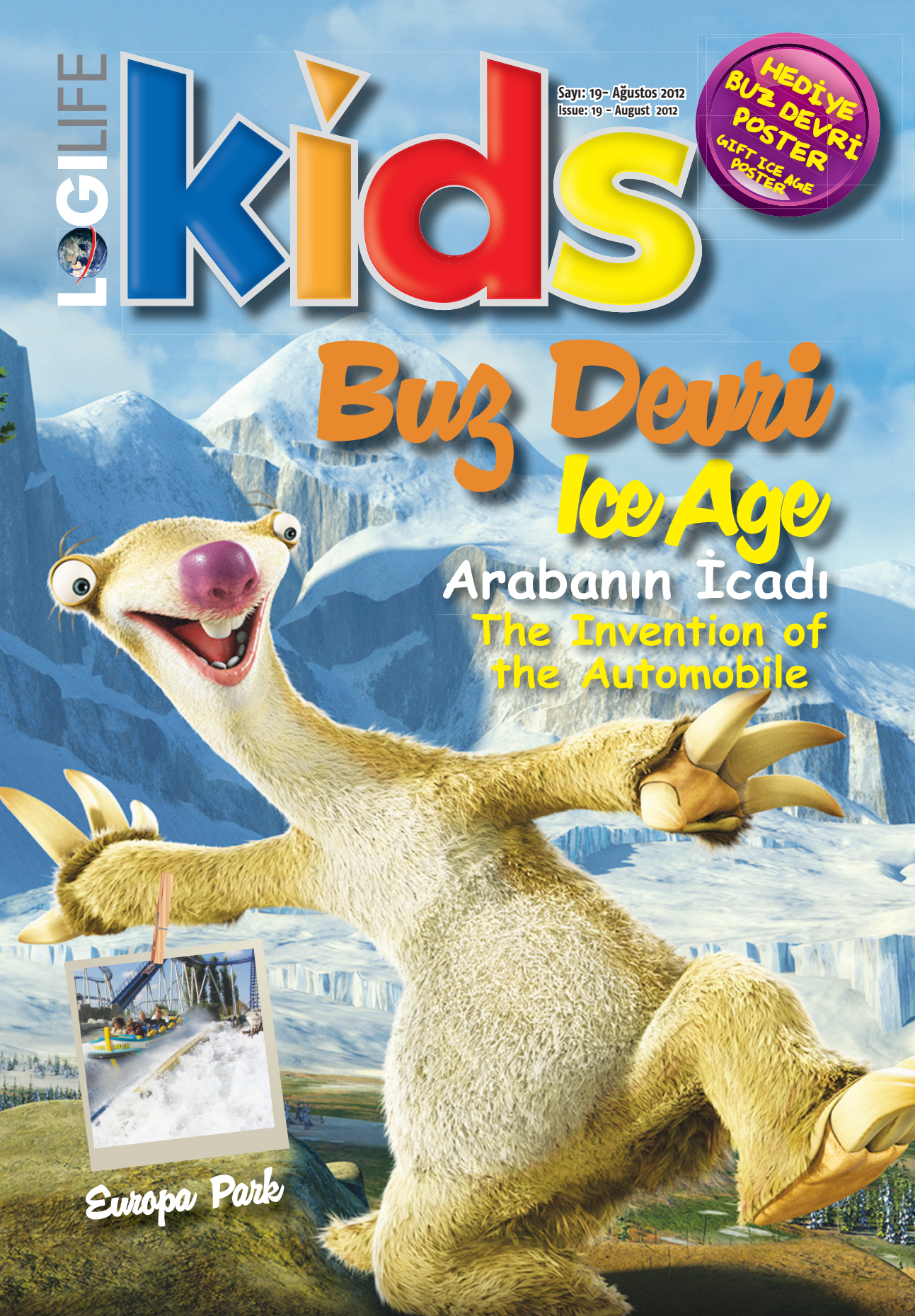

LOGILIFE
kids
Sayı: 19- Ağustos 2012
Issue: 19 - August 2012
HEDİYE BUZ DEVRİ POSTER
GIFT ICE AGE POSTER
Buz Devri
Ice Age
Arabanın İcadı
The Invention of the Automobile
Europa Park

LOGICLUB kids

ana sayfa home | aktiviteler activities | oyunlar games | foto galeri gallery | hediyeler prizes

MARS LOGISTICS SİZLERİ LOGICLUB KIDS ÇATISI ALTINDA RENKLİ VE EĞLENCELİ BİR DÜNYAYA ÇAĞIRIYOR. LOGICLUB KIDS ÜYESİ OLARAK İNTERNET SİTEMİZDE ÇEŞİTLİ OYUNLAR OYNAYIP, MARS LOGISTICS TARAFINDAN DÜZENLENECEK TİYATRO, SİNEMA VB. ETKİNLİKLERE KATILABİLME AYRICALIĞINI YAŞAYACAKSINIZ. AYRICA LOGICLUB KIDS ÜYESİ OLARAK, İKİ AYDA BİR YAYIMLANACAK LOGILIFE KIDS DERGİSİNE DE ÜCRETSİZ SAHİP OLACAKSINIZ.

MARS LOGISTICS INVITES YOU TO THE COLOURFUL AND FUN WORLD OF LOGICLUB KIDS. LOGICLUB KIDS MEMBERS WILL BE ABLE TO TAKE PART IN GAMES AND ALSO PARTICIPATE IN THEATRE, CINEMA AND OTHER ACTIVITIES ORGANIZED BY MARS LOGISTICS. AS A LOGICLUB KIDS MEMBER, YOU WILL ALSO RECEIVE OUR FREE MAGAZINE, LOGILIFE KIDS, EVERY TWO MONTHS.

Yeni sürprizlerimizden yararlanabilmeniz için bir an önce **LOGICLUB KIDS** kartınızı alın.

To benefit from surprises and new offers get your **LOGICLUB KIDS** card today.

Derginiz LOGILIFE KIDS'de basılan çalışmalarınız İnternet sitemizde de yayımlanacak.

Your work printed in LOGILIFE KIDS will also be featured online.

İnternet sitemizde sesli masallar, birbirinden eğlenceli oyunlar ve çeşitli aktiviteler sizi bekliyor

On our website, listen to fairytales, play fun games and take part in other activities.

Siz de LOGICLUB KIDS avantajlarından yararlanmak istiyorsanız, www.marslogistics.com logiclubkids adresindeki Kayıt Formu'nu doldurun, kartınızı hemen gönderelim.

If you also want to be part of LOGICLUB KIDS, fill out the Registration Form at www.marslogistics.com, and we will send you your membership card.

Bu sayıda...
In this issue...

Ektinlik / Events 4
Genç yetenekler...
Young talents...

Etkinlikler / Agenda 6
Ağustos ayındaki etkinlikleri kaçırmayın
Don't miss August events

Süper Starlar / Super Stars 8
Buz devri
Ice Age

Poster / Poster 12
Ice Age 4 Posteri
Ice Age 4 Poster

Bunları biliyor musunuz? 14
Do you know these?
Kelebekler bir gün mü yaşar?
Do butterflies only live one day?

Müthiş Keşifler / Great Explorations. 16
Arabanın İcadı
The Invention of the Automobile

Hayvanlar Alemi / World of Animals 18
Kangurular
Kangaroos

Eğlence Durakları / Fun Stops 20
Europa Park

Bulmaca / Puzzle 22
Boşlukları doldurmaca, Labirent ve Boyama
Fill in the blanks, Labyrinth and Colour it in!

LOGILIFE kids

MARS LOGISTICS

İMTİYAZ SAHİBİ *Publisher*
Mars Logistics adına
GARİP SAHİLLİOĞLU

MARS LOJİSTİK GRUP A.Ş. YÖNETİM YERİ
Merkez Mah. Değirmenbahçe Cad. No: 21
34197 Yenibosna / Bahçelievler / İstanbul
Tel: (0212) 411 44 44 (Pbx)
Fax: (0212) 411 44 45
logilife@marslogistics.com
www.marslogistics.com/logiclubkids

YAYIN KURULU
GARİP SAHİLLİOĞLU
ALİ TULGAR
KADER YÜCEL ÖZAL

YAYINA HAZIRLAYAN *Publishing Team*

BLANCHE MEDYA

GENEL YÖNETMEN *Managing Editör*
Murat Güzel murat@blanchemedya.com

YAYIN DİREKTÖRÜ *Publishing Director*
Yıldıray Gökkaya yildiray@blanchemedya.com

EDİTÖRLER *Editors*
Şebnem Özçelik sebnem@blanchemedya.com
Gülistan Alagöz gulistan@blanchemedya.com

GÖRSEL YÖNETMEN *Art Director*
Müjgan Eroğlu mujgan@blanchemedya.com

FOTOĞRAFLAR *Photography*
Ozan Akgün, Tolgay Pehlivan

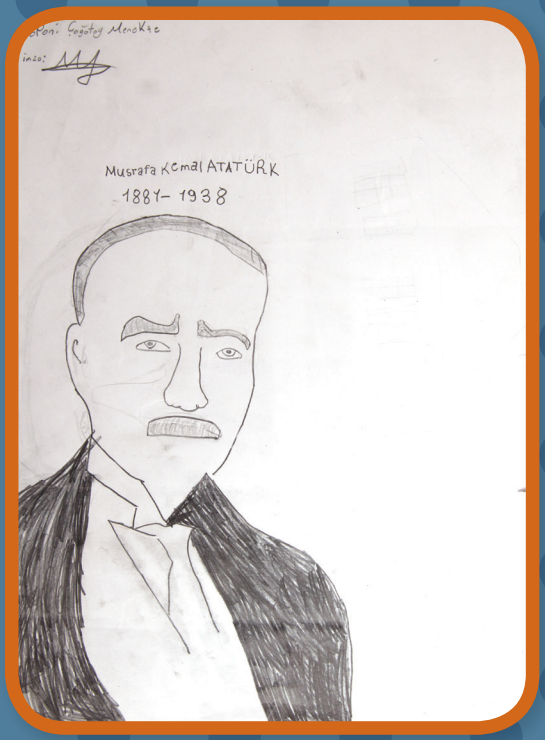
REKLAM *Advertising*
Ufuk Taşdelen ufuk@blanchemedya.com
Ece Batumlu ece@blanchemedya.com
Sinem Denizhan sinem@blanchemedya.com

BLANCHE MEDYA
Gülbahar Mahallesi, Cemal Sururi Sokak,
Halim Meriç İş Merkezi No: 15 Kat: 4 Daire: 22
34394 Mecidiyeköy/İstanbul
Tel: +90 (212) 438 49 35
Fax: +90 (212) 438 49 43
www.blanchemedya.com

Baskı *Print House:* Aktif Matbaacılık
Söğütlü Mah. Halkalı Cad. No:245 / 1A
SEFAKÖY K.Çekmece - İSTANBUL
Tel: 0 212 698 93 54 – 55

Logilife Kids Dergisi Blanche Medya tarafından T.C. yasalarına uygun olarak yayımlanmaktadır. Dergide yayımlanan yazı, fotoğraf, illüstrasyon, harita ve konuların her hakkı saklıdır. İzinsiz, kaynak gösterilerek dahi alıntı yapılamaz.
Logilife Kids Magazine is being published by Blanche Medya under Turkish Republic's relevant laws. Articles, photographs, illustrations, maps are all copyrighted. They can not be quoted without prior permission even though they're indicated as the source.

Genç yetenekler...
Young talents...



Çağatay Menekşe

Eylül Kandemir

Arsal Nakip

Elifnur Türk

Genç yeteneklerimizin bugüne kadar dergimizde yayımlanan tüm çalışmalarını, www.marslogistics.com/logiclubkids adresinde bulabilirsiniz...

You can find all of our young talents' previous picture works in www.marslogistics.com/logiclubkids

1 Ağustos
Zıplayan balina, dans eden yunus...

İstanbul Dolphinarium minikleri son derece memnun edecek bir yer. 11.00 ve 13.00 saatlerinde başlayan gösterilerde yunuslar, morslar ve beyaz balinanın parmak ısırtan şovlarını izleyeceksiniz.
www.istanbuldolphinarium.com

August 1st
Bouncing whale, dancing dolphin...

Istanbul Dolphinarium is a place that can extremely please the small children. In the demonstrations starting at 11.00 and 13.00, you will watch the amazing shows of dolphins, sea lions and the white whale.
www.istanbuldolphinarium.com

10 Ağustos
Vikingler'le yaz

Oskar Jonasson, Toby Genkel ve Gunnar Karlsson'un birlikte yönettiği 'Vikingler Efsanesi: Thor' yazın en keyifli filmlerinden birisi. Çocuğunuzu Vikingler ile tanıştırmak için bu heyecan dolu hikaye güzel bir fırsat.

August 10th
Summer with the Vikings

The 'Legends of Valhalla: Thor" directed by Oskar Jonasson, Toby Genkel and Gunnar Karlsson is one of the most cheerful movies of the summer. This exiting story is a good opportunity for you to introduce your child with the Vikings.

15 Ağustos
Mickey hala burada!

Geçtiğimiz aylarda başlayan ve büyük ses getiren 'Disney Live! Mickey'nin Müzik Festivali' saat 15.00 ve 18.00'da Trump Towers Mall'da izlenebilir. Beyonce, C+C Music Factory, Baha Men'in şarkılarıyla gösteri daha da renkli hale geliyor. www.biletix.com

August 15th
Mickey is still here!

The 'Disney Live! Mickey's Music Festival that has started in the recent months and created a tremendous impression can be watched at Trump Towers Mall at 15:00 and 18:00 p.m. The show becomes more colourful with the songs of Beyonce, C+C Music Factory and Baha Men. www.biletix.com

16 Ağustos
Derinlik sarhoşluğu

Temmuz programınız içinde mutlaka İstanbul Akvaryum gezisi de olsun. Binlerce deniz canlısının görücüye çıktığı bu yerden mutsuz ayrılacak çocuk yoktur. Hatta hakkını vererek gezmek için burada bir günü geçirmeyi göze almalısınız. Giriş 22-29 TL arasında değişiyor. www.istanbulakvaryum.com

August 16th
Intoxication of depth

Your program for July should absolutely incorporate a visit to Istanbul Aquarium. There are no children that can become unhappy to see such a place where thousands of marine species can be seen. In fact, you should take the chance to make the best of browsing around this place all day long. The entrance fee varies between 22-29 TL. www.istanbulakvaryum.com

25 Ağustos
Renklerle kirlensin!

Rahmi M. Koç Müzesi'nde saat 11.00'de gerçekleşecek olan etkinlikte çocuğunuzun yaratıcı dünyasında yeni kapılar açılacak. Kendi bileziklerini, küpelerini yapacak ve onlara renk verecek. Katılım fiyatı 34 TL. www.rmk-museum.org.tr

August 25th
Let them get dirty with colours!

The event that will be held at 11:00 a.m. at Rahmi M. Koç Museum will open new doors in the creative world of your child. He/she will produce his/her own bracelets and earrings and colour them. Participation fee is 34 TL. www.rmk-museum.org.tr

LOGILIFE
kids
MARS LOGISTICS

ICE AGE 4
CONTINENTAL DRIFT

BUZ DEVRİ

Dünya genelinde çok büyük bir hayran kitlesine sahip olan Buz Devri çizgi animasyon serisi, Dünya'nın buzla kaplı olduğu dönemde , bir mamut (Manny), bir kılıç dişli kaplan (Diego), bir miskin (Sid) ve bir bebeğin, buzdan kaçış hikayesiyle başladı. Serinin devam filmlerinde yeni karakterlerle hikaye daha da eğlenceli hale getirildi.

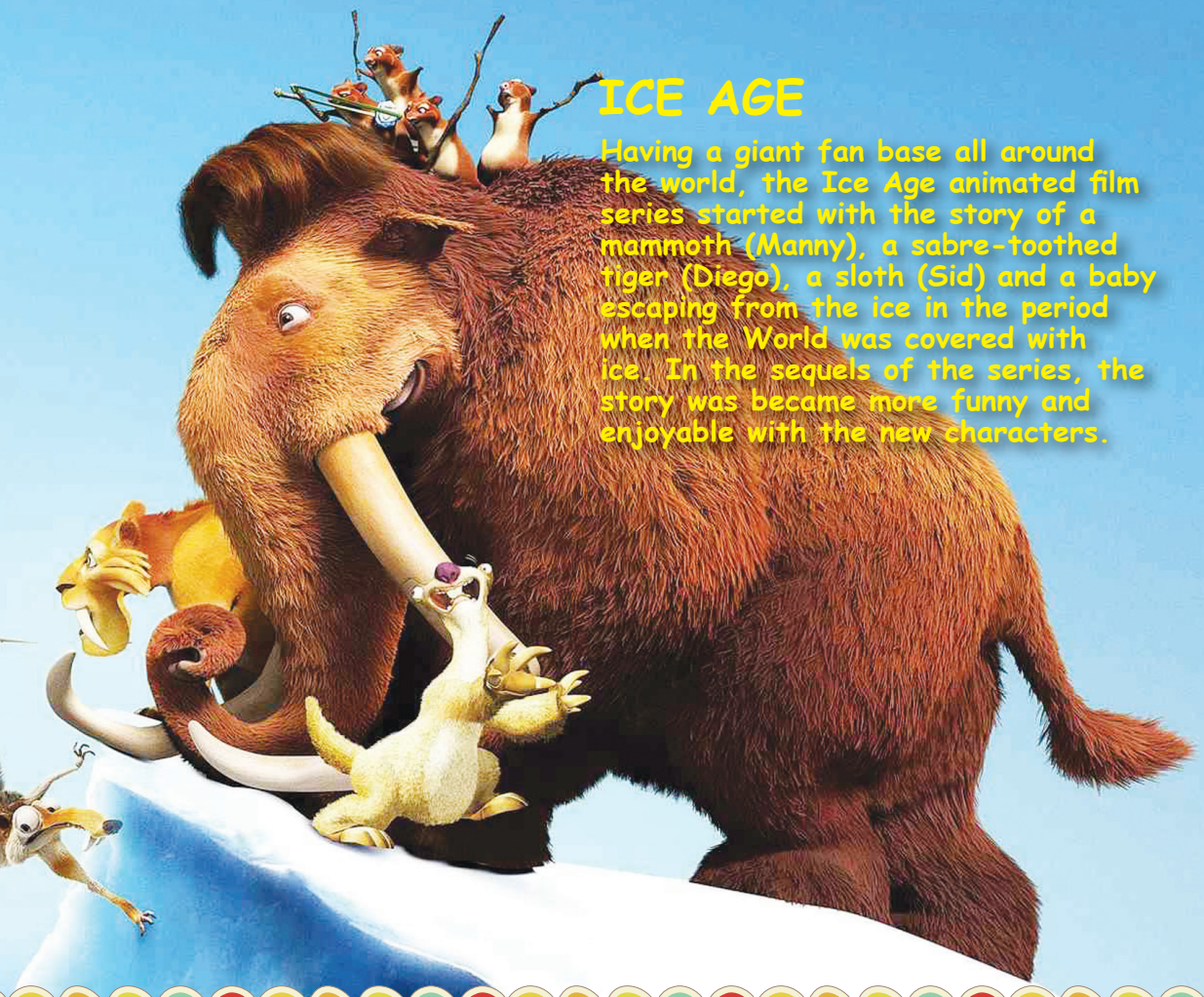
Buz Devri, Macera-komedi türünde çekilmiş, Amerikan yapımı bir animasyon filmidir. İlk olarak 2002 yılında beyaz perdede yer alan animasyon filmi, elde ettiği gişe ve hasılat ile bu konuda zirvede bulunan ilk 100 filmden 85. Sırada bulunmaktadır. Film sadece çocuk hayranlara değil kahkahalara boğulan yetişkin hayranlara da sahiptir.
Filmin dünya genelinde bu kadar fazla başarılı olmasında tabiî ki filmde yer alan karakterlerin ve bu karakterlerin yaşadıkları maceraların etkisi bulunuyor. Buz devri filminde asıl olarak 3 ana karakter ve birde ana hikayeden bağımsız olarak gelişen ama yer yer ana hikayenin başlangıç noktasını belirleyen yan bir karakter bulunuyor. Aslında yan karakter olarak nitelendirdiğimiz Scrat ismindeki sincap, filmin genelinde aralıklı olarak sahne alsa da, izleyenleri filme çeken en önemli karakter olma özelliğini de yaşıyor. Yapımcı firma film tanıtımlarını hep Scrat'in sürekli yuvarlanan bir meşe palamudunun peşinden koşmasından oluşturuyor.

Buz Devri karakterlerini tanıyalım

Buz devrinde yer alan kahramanların hepsinin ayrı özellikleri ve kişilikleri bulunuyor. Bu kahramanlar aslında çok zıt karakterler olsalar da, ortak tehlikelerle karşılaşıp el birliğiyle hareket ederek başarılı bir uyum sağlıyor ve zorlukların üstesinden gelebiliyorlar. Bu başarıda kahramanlarımızın ayrı karakteristik özelliklerde olmasının büyük payı bulunuyor.

Manny: Kocaman kulaklar, upuzun ve sivri dişler ile hortumuyla oldukça sevimli olan dev bir mamut. Soyu tükenmekte olan bu sevimli mamut'un tek hayali bir aile kurup soyunu devam ettirmektir. Fakat ne yazık ki Manny, uzun zamandır ortalıkta başka bir mamut'a rastlamamıştır. Manny ve arkadaşları

ICE AGE CONTINENTAL DRIFT



ICE AGE

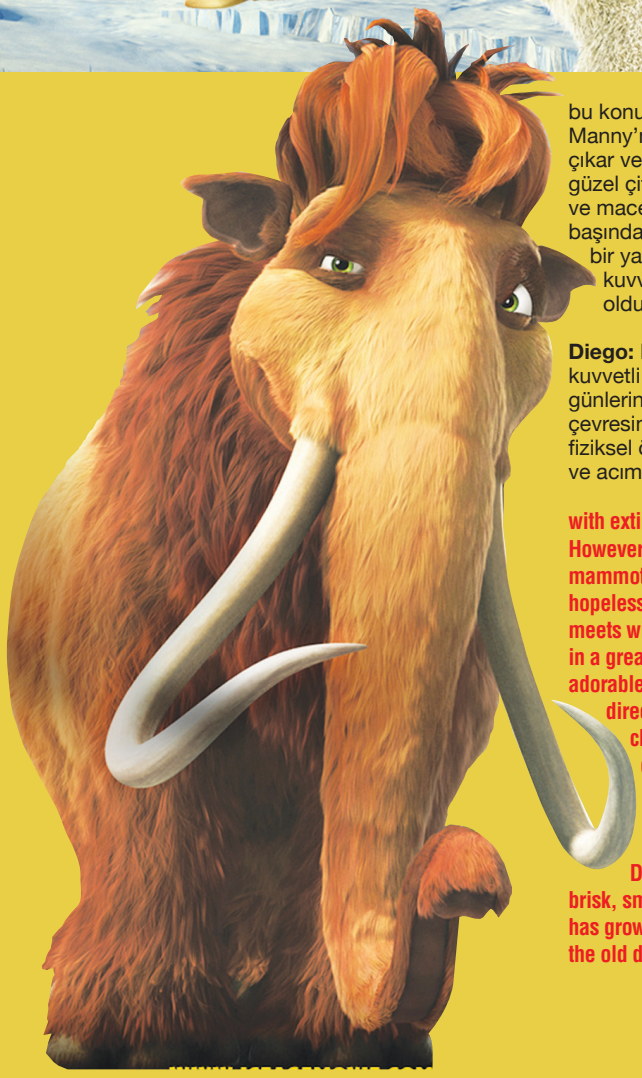
Having a giant fan base all around the world, the Ice Age animated film series started with the story of a mammoth (Manny), a sabre-toothed tiger (Diego), a sloth (Sid) and a baby escaping from the ice in the period when the World was covered with ice. In the sequels of the series, the story was became more funny and enjoyable with the new characters.

Ice Age is an American-production animated film shot in adventure-comedy genre. Displayed on the silver screen for the first time in 2002, this animation film is listed as the 85th film among the top 100 films with its high box office rates and returns. The film does attract, not only the kid fans, but also the adult fans bursting into loud laughter. Of course, the characters used in the film and the adventures experienced by such characters have played an important role in the great success achieved by the movie all around the world. In the Ice Age movie, there are 3 main protagonists and a secondary character developed independently from the main plot, but, from time to time, delineating the starting point of the plot. In fact, although the squirrel named Scrat that we describe as the secondary character takes to the stage intermittently throughout the entire film, he is the most important character attracting the audience to the movie. The production company has always focused their movie trailers and previews on Scrat's chasing an acorn constantly rolling over.

Let's meet with the Ice Age characters

All of the characters appearing in the Ice Age film have distinct characteristics and personalities. Although these protagonists are quite opposite characters, they joint face dangers, join their faces and create a successful harmony and survive the hardship. The distinct characteristic properties of our characters play a substantial role in this success.

MANNY: He is a quite loveable giant mammoth with his large ears, very long and sharp teeth and snout. The only dream of this charming endangered mammoth threatened



bu konuda da oldukça umutsuzdur. Fakat bir gün Manny'nin karşısına Ellie isminde dişi bir mamut çıkar ve büyük bir aşk yaşarlar. Daha sonralarda bu güzel çiftin sevimli mi sevimli bir yavru mamutları olur ve maceralar bu yönde ilerler. Manny, oldukça aklı başında, mantıklı ve genellikle doğru kararlar alabilen bir yapıya sahiptir. Fiziksel olarak son derece kuvvetli olan Manny, büyük cüssesinin sağlamış olduğu avantajla zor ve ağır görevleri üstlenebilir.

Diego: Bir zamanların meşhur hızlı, çevik, zeki ve kuvvetli kaplanı yıllara yenik düşer ve yaşlanır. Eski günlerindeki gibi çevik ve hızlı olamasa da, yinede çevresindeki arkadaşlarına her zaman yetebilecek fiziksel özellikleri taşır. Diego ilk zamanlarda duygusuz ve acımasız bir karakter olarak gösterilse de, zaman

with extinction is to start a family and continue his lineage. However, unfortunately, Manny has not met with another mammoth for a long time. Manny and his friends are quite hopeless about this issue. However, one day, Manny meets with a female mammoth named Ellie and they fall in a great love. Afterwards, this pretty couple have a quite adorable baby mammoth and their adventures follow this direction. Manny has quite clear-headed and logical character and he can generally take the right decisions. Being extremely strong physically, Manny can assume hard and heavy tasks with the advantage of his huge body.

DIEGO: The tiger that was once famous as a fast, brisk, smart and strong tiger is now defeated by years and has grown old. Although he cannot be brisk and fast like in the old days, he bears the physical characteristics that can

always suffice for his friends around him. Although Diego was displayed as an insensitive and cruel character at first, he learned to be loyal to his friends in time and to express his real feelings with the cuteness and charm of the human baby. Being extremely helpful and as bold as brass from this aspect, Diego has assumed the task of protecting the group from dangers together with Manny.

SID: This sloth which is a chatterer to the backbone is known as "Lazy Animal" in our Turkish Language. Sid entirely reflects the characteristics of his species into the film. Being extremely lazy and slothful, Sid always get their friends into trouble. Unable to think correctly and healthily, Sid constitutes the source of the problems with his misbehaviours. Besides these negative characteristics, he is the most comic characters of the film and although his friends always get angry with him, they love Sid very much and protect him. In the third sequel of the Ice Age series named "Ice Age: Dawn of the Dinosaurs", he has created a big trouble for his friends with the dinosaur eggs that he found.

SCRAT: Being indisputably the most comic, the most active, the most adventurous and the most adorable character of the Ice Age, Scrat runs after an acorn constantly rolling over throughout the entire film series. No matter how much he runs, this damned acorn always causes the pretty squirrel to get into trouble. Scrat either crashes down the glaciers into two parts, or causes big avalanches or triggers the start of another disaster. The events triggered by Scrat define the stories of our protagonists.

içerisinde arkadaşlarına olan bağlılığı ve ilk filmin konusu olan insan bebeğin sevimlilikleriyle gerçek duygularını dışa vurmayı öğrenmiştir. Son derece yardım sever ve bu konuda oldukça gözü kara olan Diego, Manny ile birlikte grubu tehlikelerden korumayı üstlenmiştir.

Sid: Tam bir geveze olan bu miskin, Türkçe'miz de "Tembel Hayvan" olarak bilinir. Sid, türünün özelliklerini tam olarak filme yansıtmaktadır. Son derece tembel ve üşengeç olan Sid, sürekli olarak arkadaşlarının başını belaya sokar. Doğru ve sağlıklı düşünemeyen Sid, yaramazlıklarıyla da problemlerin kaynağını oluşturur. Bu olumsuz özelliklerinin yanı sıra filmin en komik karakterlerinden biridir ve her ne kadar arkadaşları ona hep kızsa da Sid'i çok severler ve onu koruyup kollarlar. Buz devri serisinin üçüncü filmi olan "Buz Devri: Dinazorların Şafağı" bölümünde bulduğu dinozor yumurtaları ile arkadaşlarının başını gerçekten büyük bir belaya sokmuştur.

Scrat: Buz devrinin tartışmasız en komik, en hareketli, en macera dolu ve en sevimli karakteri olan Scrat, bütün film serisi boyunca yerinde durmadan sürekli yuvarlanan bir meşe palamudunun peşinden koşar. Ne kadar koşarsa koşsun, bu lanetli meşe palamudu, sevimli sincabın sürekli başını belaya sokar. Scrat, ya buzulları ortadan ikiye ayırır, ya büyük çığlara neden olur ya da başka bir felaketin başlangıcını oluşturur. Scrat'in başlattığı olaylar, kahramanlarımızın hikayelerini belirler.

Bunları biliyor musunuz!

Do you know these?

Kelebekler bir gün mü yaşar?

Kelebeklerin ömürleri aslında bir gün ile sınırlı değildir. Kelebekler, hayatlarına larva olarak başlayıp, tırtıl olarak deva m eder ve ömürlerinin sonlarına doğru kelebek şeklini alırlar. Kelebek halleri için en basit şekilde yaşlılık benzetmesini yapabilir ve tüm bunları hesaba kattığımızda kelebeklerin uzun bir ömürleri olduğunu kolaylıkla anlayabiliriz. Kelebekler ömürlerinin büyük bir bölümünü tırtıl halleriyle son dönemlerini kelebek formunda geçirirler. Yaşamlarının bu kısa parçasını beslenmekten çok eşlerini aramak, çiftleşmek ve yumurtlamak, kısaca yeni kuşakları oluşturabilmek için harcarlar.

Do butterflies live only one day?

Actually, the life of butterflies is not limited to one day. The butterflies start their lives as larvae, transform into caterpillars and then turn into butterflies toward the end of their life span. The period spent in the butterfly form can be simply compared to old age and considering all these stages, we can easily understand that butterflies have a long life span. Butterflies spend the substantial part of their lives in caterpillar form and their end stage of their lives in butterfly form. They spend this short stage of their lives by looking for mates, mating and laying eggs, e.g. creating new generations instead of feeding.

Satrançta Şah neden çok pasiftir?

6. yüzyılda Hindular tarafından oynanmaya başlanan ve oradan tüm dünyaya yayılan satranç, zeka ve düşünce gerektiren en popüler oyunlardan biridir. Satrançta amaç rakibin Şah ismindeki taşını almaktır. Şah taşı oyundaki en önemli taş olmasına rağmen en kısıtlı harekete sahip olan taşlardan biridir. Şah özellikle sınırlı harekete sahiptir. Şah haricindeki tüm taşlar Şah'ı korumak üzere görevlendirilmiştir. Oyunun zorluğu buna bağlıdır. Çünkü şah sınırsız hareket yeteneğine sahip olsaydı, oyunun sonu hiçbir zaman gelmeyebilir. Satrançtaki sınırsız hareket yeteneği şah'ı koruyan vezir taşına verilmiştir. Vezir, ileri geri çapraz olmak üzere her yöne hareket eder ve şah'ı korur.

Why is the King so passive in chess?

Started to be played by the Hindus in the 6th century and then introduced to the entire world, chess is one of the most popular games requiring intelligence and thinking. The ultimate goal in chess is to trap the rival's chess piece called the King. Although the King piece is the most important piece of the game, it is one of the pieces having the most limited mobility. The mobility of the King piece is specifically limited. All pieces except for the King are assigned to protect the King. The difficulty of the game depends on this. As a matter of course, if the King had unlimited mobility, the game may not come to an end at all. In chess, the unlimited mobility was granted to the piece of queen protecting the King. The Queen can move in any direction, forward, backward and diagonally and protect the King.

Mezara niçin çiçek konulur?

Ölenlerin mezarlarına çiçek konma adedi çok uzun yıllara dayanır. İlk olarak milattan önce 1346 da ölen Mısır Firavunu Tutamkamon' nun mezarının çiçekten taçlarla kaplandığı saptanmıştır. Mezara çiçek konması Kuzey Avrupa da ise M.Ö 2000 yıllara kadar uzanır. O eski zamanlarda çiçeklerin mezarlara konma amacı iyi ruhları çekme, kötü ruhları kovmaktı. Yakın tarihte ise asıl amaç mezarlarda oluşan kötü kokuyu yok etmek. Hatta bunun için mezarlara özel olarak servi ağacı ekerler. Bu ağacın yaprakları rüzgarı önler ve kendine özgü ferah bir koku salgılar.

Why do people put flowers on graves?

The tradition of putting flowers to the graves of the deceased people date back to very ancient times. It was determined that the grave of the Egyptian Pharaoh Tutankhamun who died in 1346 B.C. was covered with chaplets of flowers for the first time in history. The tradition of putting flowers on graves dates back to the years of 2000s B.C. in the Northern Europe. In those ancient times, the purpose of putting flowers on graves was to attract good souls and to expel bad souls. In the recent history, the main purpose is to eliminate the bad odour originating in the graves. In addition, especially redwood trees are planted in the graveyards to this effect. The leaves of this tree prevent the wind and emits a peculiar and fresh odour.

Bitkiler nasıl beslenir?

Tabiatta üç ana canlı türü vardır. Bitkiler, hayvanlar ve insanlar. Hayvanlar ve insanlar sahip oldukları ağızları ile beslenirler. Fakat bitkilerin insanlar ve hayvanlar gibi ağızları yoktur. Bitkiler besinlerini topraktaki su ve minerallerden alırlar. Bitkilerin en önemli besinleri sudur. Basit bir anlatımla bitkiler kendi besinlerini kendileri üretebilirler. Fakat bunu yapabilmeleri için birkaç ana bileşene ihtiyaçları vardır. Bitki, besin yapmak üzere gündüzleri yaprakları yardımıyla havadan karbondioksit alır. Topraktan aldığı madensel tuzlar ve suyla havadan aldığı karbondioksitle ayrıca güneş ışığının yardımıyla kendi besinini kendisi hazırlar. Bu kimyasal olaya "fotosentez" adı verilir. Bu işte yaprakların hücrelerinde bulunan "klorofil" dediğimiz yeşil boya büyük rol oynar.

How do plants get fed?

There are three main living species in nature. Plants, animals and people. Animals and people get their foods by using their mouths. But the plants do not have mouths like people and animals. The plants get their nourishment through the water and minerals in the soil. Water is the most important food for the plants. In words of one syllable, plants can produce their own food by themselves. However, they need some main components in order to do this. A plant breathes in carbon dioxide by means of its leaves during the day in order to produce food. It prepares its own food using the mineral salts and water absorbed from the soil, carbon dioxide absorbed from the air and also the solar light. This chemical phenomenon is called as "photosynthesis". The green-coloured substance called as "chlorophyll" found in the cells of the leaves play an important role in this process.

Erkekler eskiden nasıl traş oluyorlardı ?

Erkekler saçları ve sakalları uzağında berbere giderler. Bugün berberler saç ve sakal keserken, makas, jilet veya traş makinesi kullanırlar. Peki bundan yıllar önce, bu araç ve gereçler yokken insanlar nasıl traş oluyorlardı? Arkeologlara göre eski insanlar da saç ve sakal traşı oluyorlardı. Mağara duvarlarındaki resimlerde sakal traşı için köşesi keskin kabuk, köpekbalığı dişleri ve özellikle keskinleştirilmiş çakmak taşları görülüyor. Tarih öncesi erkeğinin sakalını kesme nedeni, kesilmezse 150 santimetreye kadar uzayabilen sakalın hareket kabiliyetini kısıtlamasıdır. Bu erkekler rahat avlanabilmek için hareket kabiliyetlerini arttırmak için sakallarını keserlerdi.

How did men get shaved in the past?

Men go to a barber when their hair and breads grow long. Today, barbers use clippers, razor blade or electric shaver for cutting and trimming hair and beard. Well, how did the people get shaved long years ago in the absence of such tools and equipment? According to the archaeologists, the ancient people would get their hair and beards shaved too. It can be seen from the drawings on the walls of the ancient caves that there were shells with sharp edges, shark teeth and tinder boxes sharpened especially for beard shaving. The prehistoric men trimmed their beard because the beard that could grow long up to 150 centimeters would quite limit their mobility. Men would cut their beards in order to hunt comfortably and to increase their mobility.

Merdivenin altından geçmek uğursuzluk getirir mi?

Merdiven altından geçmek çok uzun yıllardan beri gelen batıl bir inançtır. Duvara yaslanan bir merdiven yaslandığı duvar ile birleştiğinde ortaya üçgen şeklini çıkarır. Bu üçgen şekli eski toplumlarda tanrıların kutsal üçgeni olarak nitelendirilirdi. Bu üçgenin içinden geçmek tanrılara meydan okumak anlamına gelir ve olumlu karşılanmazdı. İşin aslı ise merdiven altından geçerken başımıza bir şey düşme ihtimalinin çok yüksek olmasıdır. Bu yüzden merdiven altından geçilmez.

It is bad luck to walk under a ladder?

Walking under a ladder is a superstition dating back to very long years. A ladder leaning against a wall forms a triangle with the wall and the ground. This triangle form was described as the holy triangle of the gods in the ancient societies. Passing through this triangle would mean challenging the gods and was not welcomed positively. In fact, there is a high risk of falling object that can fall onto our head while passing under a ladder. Therefore, people do not walk under a ladder.

Arabanın İcadı

The Invention of Car

Araba, insanların bir yerden başka bir yere kısa zamanda gitmelerini sağlayan, gelmiş geçmiş en önemli icatlardan biridir. Peki sürekli kullandığımız bu araçlar nasıl icat edildi dersiniz? İşte hikayesi...

Cars are one of the most important inventions of the history allowing people to go from one place to another in a short period of time. Well, do you wonder how these vehicles that we use constantly were invented? Here is the story of it...

Arabanın icadıyla ilgili ilk çalışmalar, Fransız Nicholas Cugnot tarafından 1769 yılında yapıldı. Nicholas Cugnot, bir makineyle, insan gücüne gerek kalmadan çalışan ilk tekerlekli kara taşıt aracı tasarlamıştı. İlk araba, ön tarafında bulunan çok büyük bir buhar kazanından sağlanan güçle çalışan buhar makineli ve üç tekerlekliydi. Saatte 4. 5 kilometre hızla giden bu araba 20 km gidebiliyordu. Aracı tekrar çalıştırmak için 20 km'de bir boşalan kazanı doldurmak gerekiyordu. Kendiliğinden hareket eden ilk taşıtın patentini 1789'da Oliver Evans adında bir Amerikalı aldı. Bu aracın arka tarafında pedallı tekerlekler vardı. Pedallı tekerlekler sayesinde araç suda ve karada gidebiliyordu ama 21 ton ağırlığındaydı.

İLK BENZİNLİ OTOMOBİL DÖNEMİ

İlk aracın icadından sonraki 80 yıl boyunca, başka mucitler de benzer çalışmalarını sürdürdüler. Zaten arabanın icadı diğer icatlar gibi tek bir kişi tarafından bulunmayıp, farklı tasarımcıların çalışmaları ve düşünceleri doğrultusunda oluşmuştur. 1880 yılında, otomobillerin şimdiki görünümlerinin oluşmasını sağlayan çok önemli iki icat yapıldı. İcatlardan biri içten patlamalı motordu. Diğer icat ise havayla dolu tekerlekti.
1885 yılında ilk motorlu taşıt Alman Karl Benz tarafından yapıldı. Yapılan taşıt, iki kişilik bir bisiklet biçimindeydi. Yaklaşık bir yıl sonra Gottlieb Daimler motoru atlı arabalara ekledi. Benzinle çalışan ilk araba ise 1892 yılında Frank ve Charles Duryea isminde iki mucit kardeşten geldi. Klasik tip araba icadı, ulaşılan bu sonuçlardan sonra çalışmaların hızlanmasıyla fazla gecikmedi. 1891 yılında, Fransız Rene Levassor bilinen ilk klasik tip arabayı icat etti.
20.yy ile birlikte otomobil, insan hayatının bir parçası olmuştu. 1900'lü yıllarda arabaların özelliklerinin yanında görünüm konusuna da önem verilmeye başlandı. Artık insanların zevkine hitap eden arabalar üretilmeye başlanmıştı. 1960'lı yıllarla birlikte büyük arabalar üretilmeye başlandı. Zamanla motor gücü, konforu, güvenliği, görünümü gibi özellikleri geliştirilerek arabalar bugünkü klasik görünümlerine kavuştular.

The first trials related with the invention of a car were performed by the French Nicholas Cugnot in 1769. Nicholas Cugnot had designed the first wheeled land vehicle using a machine without the need for manpower. The first car was a three-wheeled vehicle with a steam engine driven by the power generated by a very large steam boiler located in the front of the vehicle. This car moving at a speed of 4.5 kilometers per hour could go a distance of 20 km. It was required to fill in the tank emptying at every 20 km in order to re-operate it. An American named Oliver Evans received the patent of the first self-propelled vehicle in 1789. There were pedal wheels in the back of this vehicle. It could travel in the water and on land thanks to such pedal wheels; but it weighed 21 tons.

THE PERIOD OF THE FIRST GASOLINE-POWERED AUTOMOBILES

Other inventors also performed similar trials and experiments for 80 years after invention of the first car. Actually, as with the other inventions, the automobile was not invented by a single person; and it was developed a result of the trials, studies and opinions of different designers. In 1880, there were two important inventions leading to the current outlook of the automobiles. One of these inventions was the internal combustion engine. The other invention was the air-filled wheel. The first motor vehicle was produced by the German Karl Benz in 1885. The vehicle produced was in the form of a bicycle for two persons. Gottlieb Daimler incorporated the engine to the horse carriages after nearly one year. The first gasoline-powered automobile was produced by two inventor brothers named Frank and Charles Duryea in the year 1892. The classical-type automobile was invented after a short period when the trials gained speed after such results. The first classical-type car was invented by the French Rene Levassor in 1891.
With the 20th century, the automobiles became an inevitable part of the human life. In 1900s, the people started to attach importance to the outlook aspects as well as the properties of cars. From there on, the vehicles designed according to the people's tastes and desires were started to be produced. Production of large cars was started in the years of 1960s. The properties such as engine output, comfort, safety, outlook, etc. were developed and the automobiles gained their current classical appearance in time.

Kangurular

Kangaroos

Birçok çizgi filme, karikatüre konu olan kangurular sevimli görünüşleri nedeniyle çocuklar tarafından sevilen canlılardır. 1 metrelik kuyrukları, 1,5 metrelik gövdeleri, iri cüsseleriyle de oldukça dikkat çekerler.

Plotted in various cartoon films and comics, kangaroos are the animals liked by children due to their cute appearance. They are quite attractive with their 1-meter tails, 1,5-meter bodies and their large sizes.

Anavatanları Avustralya olan kangurular, keseli hayvanların en büyüğü olma özelliğini taşırlar. Bilinen en büyük kanguru cinsi ise Koca Kanguru denilen cinstir. Bu kangurular arka ayaklarının üzerine durduklarında yaklaşık 2 metre yüksekliğe sahip olabilirler. Kanguruların büyük kulakları ve yürümelerine yaramayacak kadar küçük ön bacakları vardır. Bu bacaklar o kadar küçüktürler ki, çoğu insan bu bacakları, kanguruların kolları sanmaktadır. Büyük arka bacakları art arda zıplayarak yer değiştirmelerini sağlar. Kangurular yüksekliği 3 metre, uzunluğu ise 9 metreye kadar uzun mesafeli seri sıçramalar yapabilirler ve sert toprakta bile hızla yol alabilirler. Saatte ortalama 65 kilometre hıza ulaşabilirler.

Australia is the homeland of kangaroos; and they are the largest species among the pouched animals. The largest known kangaroo species is the species called as Giant Kangaroo. These kangaroos can reach to the height of approximately 2 meters when they stand on their back feet. Kangaroos have large ears and tiny front legs that cannot be used for walking. These legs are so tiny that most people consider them as the arms of kangaroos. Their large hind legs allow them to hope in a row and change their places. Kangaroos can make long-distance

Kanguru türleri

- **Ağaç kanguruları:** Yeni Gine'de ağaçlarda yaşarlar. En küçük kanguru türüdür.
- **Filander:** Kuyruğunda neredeyse hiç post yoktur.
- **Tasmalı tavşan kangurusu:** En ilkel kanguru türlerindendir.
- **Bataklık valabisi: Avustralya'nın güneydoğusunda yaşarlar.**
- **Dikenli kangurular:** Kuyruklarının ucundan dikenleri vardır.
- **Çalı kanguruları:** Yeni Gine'nin tropik ormanlarında yaşarlar.
- **Kısakuyruklu kanguru:** Diğer kanguru cinslerine göre kuyrukları ve kulakları daha kısadır.
- **Tavşan kanguruları:** Tavşan boyutlarında olmalarından dolayı bu ad konulmuştur.
- **Kaya kanguruları:** Dağlık bölgelerde yaşayan orta büyüklükte kangurulardır.

Kangaroo species

- **Tree-kangaroos (Dendrolagus):** They live in trees in New Guinea. It is the smallest kangaroo species.
- **Pademelon / Philander (Thylogale):** They have hardly any fur on their tails.
- **Banded hare-wallaby (Lagostrophus):** It is one of the most primitive kangaroo species.
- **Swamp wallaby (Wallabia):** They live in the southeast of Australia.
- **Nail-tail wallabies (Onychogalea):** They have horny nails in the end of their tails.
- **Lesser forest kangaroos (Dorcopsis):** They live in tropic forests of the New Guinea.
- **Short-Tailed Kangaroo (Setonix):** Their tails and ears are shorter compared to the other kangaroo species.
- **Hare-wallabies (Lagorchestes):** They are named as such due their size resembling to that of hares.
- **Rock-wallabies (Petrogale):** They are medium-sized kangaroos living in mountainous regions.

Kanguruların çok kalın kuyrukları vardır. Kalın kuyruklarını pek çok amaçla kullanırlar. Örneğin ayakta dururken destek olarak, kavga ederken denge kurmak ve sıçramaları esnasında güç almak için kuyruklarını kullanırlar.

Neyle beslenirler?

Kangurular otçul hayvanlardır ve otla beslenirler. Diğer bir çok hayvan gibi sürü halinde dolaşırlar. Sürü lideri yaşlı erkektir ve onun önderliğinde hareket ederler. Kangurular genellikle yeşilin bol olduğu dağlık alanlarda yaşarlar. Gündüzleri pek hareketli değillerdir ve genellikle akşam üstü hareket halindedirler.

Kanguruların meşhur keseleri

Kangurularda gebelik 5 ay kadar sürer. Kangurular doğan yavrularını karınlarındaki "kese" adı verilen ve yavru kangurunun gelişmesinin, korunmasının, beslenmesinin sağlandığı bir bölümde saklarlar. Yavru, o keseye hiçbir organı henüz gelişimini tamamlamadan, yalnızca 1 cm. iken ulaşır. Yavru kanguru, annesinin kesesinin içerisinde dört farklı memeden beslenir. Bu memelerden birisinde, yeni doğmuş bir bebek için süt bulunur. Diğer üç memede ise yaşı daha ileri yavru için hazırlanan süt bulunur. Yavru kanguru, annesinin kesesinde, hiç çıkmadan 6.5 ayı geçirir. Kangurular Avustralya'nın simgesi haline gelmiştir ve yer yüzünde doğal ortam olarak sadece Avustralya'da bulunurlar. 2 metreye kadar ulaşan boyları vardır. Kangurular aynı zamanda keseli memeli hayvanların en büyüğüdür. 100 kg ağırlığa sahip kangurular görülmüştür.

serial leaps leaping up to 3 meters in height and 9 meters in length in one leap and they can move quickly even on hard soil. They can reach to an average speed of 65 kilometers per hour. Kangaroos have very thick tails. They use their thick tails for various purposes. For example; they use their rails as a support when standing on their feed, to establish balance while fighting and to get strength during their leaps.

What do they eat for feeding?

Kangaroos are herbivores and feed on grasses. As with many other animals, they live in herds. The leader of the herd is an old male kangaroo and they act under his leadership. Kangaroos generally live in mountainous areas with abundant greenery. They are not quite active during daytime and they generally become more active at dusk.

The famous pouches of kangaroos

Pregnancy takes up to 5 months for kangaroos. Kangaroos preserve their joeys in a part of their body called as "pouch" located in their abdomens, where the joeys are grown, protected and fed. The joey can reach to the pouch when it is only 1 cm tall before the development of any of its organs. The joey suckles from four different teats within the pouch of its mother. One of these teats provide milk for the new-born baby. The other three teats provide milk prepared for the elder youngster. The joey spends a period of 6.5 months in its mother's pouch without getting out of it. Kangaroos have become the symbol of Australia and they are found only in Australia as their natural habitat. Their height can reach to 2 meters. Kangaroos are also the largest species among the pouched mammals. Kangaroos weighing around 100 kg have been confirmed.

Europa Park

Almanya'nın en meşhur ve görkemli eğlence parkı olan Europa Park, her yıl yaklaşık 4 milyon ziyaretçiyi ağırlıyor. Almanya'nın Freiburg kentinde bulunan bu eğlence parkına civardaki ülkeler olan İsviçre ve Fransa'dan da ziyaretçiler geliyor. Park dünyanın en fazla ziyaretçi çeken üçüncü parkı olarak biliniyor.

Europa Park adından da anlaşılacağı gibi tüm Avrupa'yı tek bir çatı içerisinde toplayan ve sizi bir park içinde küçük bir Avrupa turuna çıkaran dünyanın en gözde eğlence mekanlarından biri. Bu parkı gezdiğinizde sanki tüm Avrupa'yı gezmişsiniz hissine kapılıyorsunuz. Parkta, birçok ilginç ve heyecan verici oyun alanlarında oynarken, aynı zamanda içine girdiğiniz ülkelere göre özel olarak tasarlanmış alanlarda bu ülkelerin yiyeceklerini, danslarını, müziklerini ve sanatını görüp öğrenebiliyorsunuz. Almanya'nın Freiburg kentinde bulunan Europa Park, 12 farklı ülkenin mimarisini, yiyeceklerini, müziklerini tanıyabileceğiniz ve tek bir noktada bulabileceğiniz özel bir park. Parkın içinde bulunduğu Freiburg kenti de, ülke sınırına yakın olması sebebiyle, çok uluslu bir Alman şehri olma özelliğini taşıyor. Fransa'nın 25, İsviçre'nin ise 60 km, uzağında bulunan bu şehrin konumu Dreilaendereck (üç ülke üçgeni) olarak adlandırılmıştır. Europa Park Freiburg'u cazip kılan çok önemli bir mekan olarak anılır.

Parkta neler var?

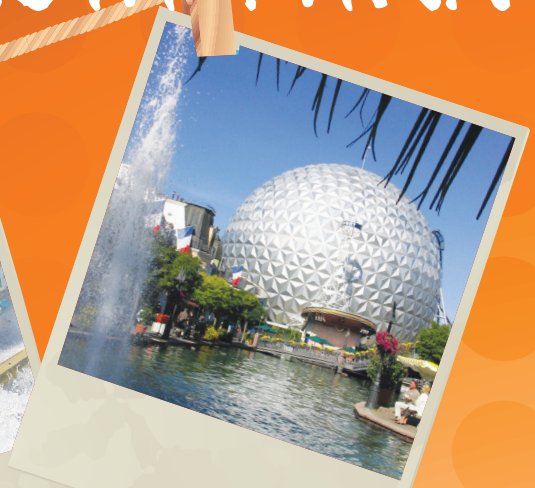
Park içerisinde farklı ülkelerin ve bu ülkelerin ulusal temalarının bulunduğunu söylemiştik. Örneğin park içerisindeki İngiltere alanında çift katlı otobüsle havalara yükseliyor, Yunanistan'da bir roller-coaster'la yüksekten sulara düşebiliyorsunuz. Fransa alanında kalkan gösterisi izleyebiliyor, Rusya

As it can be understood from its name, Europa Park is one of the most popular entertainment places of the world, gathering the entire Europe under a single structure and allowing you to take a small tour of Europe in this park. When you stroll around in this park, you feel like you have browsed around the entire Europe. While you are playing games in various interesting and exiting game fields in the park, you can learn the peculiar foods, dances, music and art of the countries in the areas specifically designed for the fields of the countries that you enter. Located in Freiburg city of Germany, Europa Park is a special park where you can get acquainted with and find the architecture, cuisine and music of 12 different countries in a single place. Freiburg city housing the park is also characterized as a multinational German city since it is located close to the boundaries of the country. The position of this city located at a distance of 25 km from France and 60 km from Switzerland is called as Dreilaendereck (triangle of three countries). Europa Park is considered as a very important place making Freiburg attractive.

What can be found there in the park?

We have stated that the park houses different countries and national themes of such countries. For example; you can ride on air with double-decker buses in the England area and fall from high points into water with a roller-coaster in the Greece area within the park. You can

EUROPA PARK



The most famous and gorgeous theme park of Germany, the Europa Park attracts nearly 4 millions of visitors every year. The visitors from the neighbouring countries such as Switzerland, France, etc. also head for this theme park located in Freiburg city of Germany. The park is known as the third park of the world attracting the highest number of visitors.

alanında ise astronotların eğitim gördüğü eski bir uzay gemisini inceleme şansını yakalayabiliyorsunuz. Bu alanların yanı sıra, İskandinavya'da bir Viking gemisine binip havaya yükseliyor, Alman'ların Berlin Duvarı'nı, İspanyolların gladyatör arenasını ve Kara Orman Evi'ni izleyebiliyorsunuz. Aynı zamanda yine İspanya alanında bulunan ve ülkemizdeki lunaparklarda sıkça gördüğümüz bir Flamenko dansçısının eteklerinde dönüyor veya bazen matruşka yapımını izleyebiliyorsunuz. Park içerisinde bazen asil şövalyelerin at üstünde savaşına tanıklık edebiliyor ve tarihteki birçok önemli yapıtın maketlerini görme şansını yakalayabiliyorsunuz.

Tek noktadan tüm Avrupa

Tabi bu parkta tam bir Avrupa turuna çıkmışken yorulabiliyor ve özellikle acıkıyorsunuz. Europa Park, bu noktada da özelliğine ve konseptine uygun olarak dünya mutfaklarını önünüze sunuyor. Acıktığınızda İtalya'da mükemmel bir pizza, Avustralya'da şnitzel veya İsviçre'de raklet yiyebiliyorsunuz. Seçenekler sadece bu ülkelerle sınırlı kalmıyor. Parkta bulunan tüm ülke alanlarının yöresel yiyecekleri yine aynı alanlarda bulunuyor. 09:00 - 18:00 saatleri arasında açık olan parkta 3 adet otel de bulunuyor. Bu oteller bir Avrupa ülkesinin kültürüne uygun şekilde tasarlanmış. Europa Park, yaz sezonunu Mart sonunda başlatıyor ve Kasım başlarında bitiriyor. Eğer tüm Avrupa'yı gezmek ve görmek istiyorsanız, Almanya'ya yolunuz düştüğünde bu parkı ziyaret etmenizi öneririz.

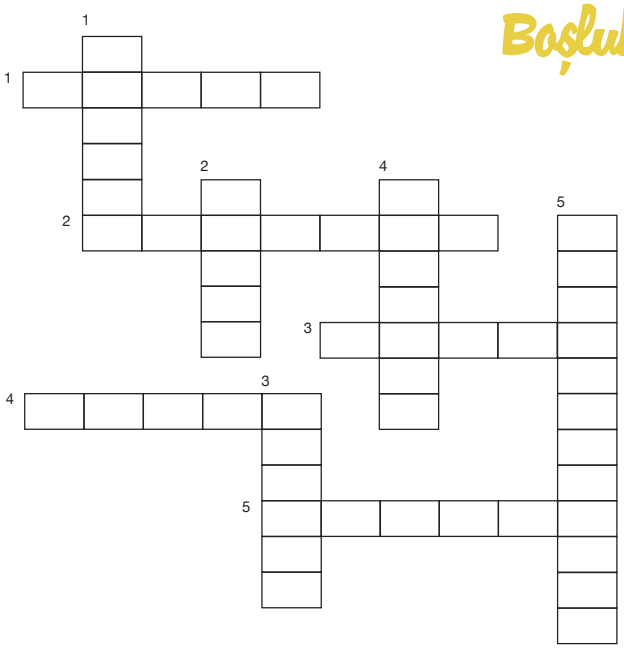
watch a sword-and-shield show in France area and examine an old spaceship where astronauts were trained in Russia area. In addition to such areas, you can get on a Viking Ship and ride on air in Scandinavia and watch the Germans' Berlin Wall, the Spanish gladiator arena and the Black Forest House. Furthermore, again in Spain area, you can rotate in the skirts of a Flamenco dancer that we frequently see in the amusement parks of our country or sometimes watch the production of matryoshka dolls. Within the park, you can sometimes witness the fights of the noble chevaliers riding on their horses and get the chance of seeing the dummy models of various important structures of the history.

The entire Europe from a single point.

Of course, you can get tired and especially hungry while you are taking a complete European tour in this park. In this context, Europa Park offers to you the cuisines of the world according to the related peculiarities and concepts. When you get hungry, you can eat a perfect pizza in Italy, schnitzel in Australia and raclette in Switzerland. The options are not limited only with these countries. All country areas located within the park also offer their local foods and dishes within the same areas. There are also 3 hotels in the park which is open between the hours of 09:00 – 18:00. These hotels are designed according to the culture of a European country. Europa Park starts the summer season by the end of March and finishes it in the beginning of November. If you want to take a tour in and see the entire Europe, we recommend to you to visit this park when you happen to pass through Germany.

Bulmaca Puzzle

Boşlukları doldur Fill in the blanks



Yatay
1- Bir tür dikenli hayvan
2- Raylı bir ulaşım aracı
3- Zarla oynanan bir oyun
4- Kız çocuklarına koyulan bir isim
5- Çamaşırları asmaya yarayan araç

Dikey
1- Özellikle çocukların oynadığı yuvarlak cam bilyelere verilen isim
2- Kağıt ve benzeri nesneleri kesmeye yarayan araç
3- Ağaçta yaşayan muzla beslenen canlı
4- Hastaların tedavi olmak için gittikleri yer
5- İstanbul'daki en eski tarihi kulelerden biri

Labirent Labyrinth

Ne kadar dikkatlisiniz?

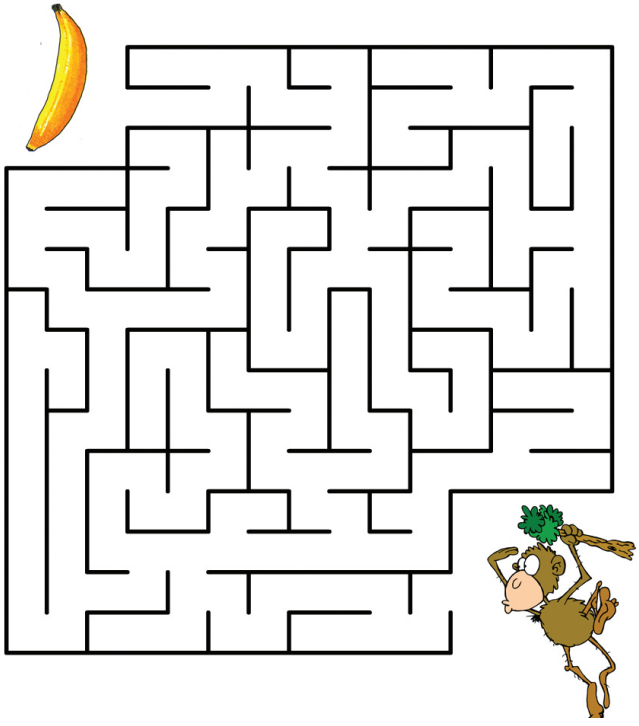
Aşağıda 5 ülke ve 5 şehrin harfleri karıştırılmış olarak duruyor. Hepsini bulabilecek misiniz?

5 Ülke

KKAİMSE . . . . . .
REYUSİ . . . . . .
YUVATURAS . . . . . .
ADANKA . . . . . .
ÇEVİRSİ . . . . . .

5 Şehir

YETRERNOM . . . . . .
LEHPA . . . . . .
YANİVA . . . . . .
WATATO . . . . . .
VERCENE . . . . . .



Boyama

Colour it in!

İki resim arasındaki 7 farkı bulun...

Find the 7 differences between the two pictures